



2 March 2018

(18-1328)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: Spanish

### NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6.

<b>1. Notifying Member:</b> CHILE <b>If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):</b>
<b>2. Agency responsible:</b> <i>Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones</i> (Ministry of Transport and Telecommunications) <b>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</b> <i>Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales</i> (Directorate-General of International Economic Relations), <i>Ministerio de Relaciones Exteriores</i> (Ministry of Foreign Affairs)
<b>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:</b>
<b>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Tramway systems
<b>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> <i>Reglamento de las condiciones técnicas y de seguridad de sistemas tranviarios</i> (Regulations establishing the technical and safety requirements for tramway systems) (17 pages, in Spanish)
<b>6. Description of content:</b> The notified Regulations establish the technical, safety and surrounding-area requirements applicable to remunerated public or private passenger transport services using tramway systems.
<b>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Safety
<b>8. Relevant documents:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Decreto Supremo N° 212, de 1992, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones</i> (Ministry of Transport and Telecommunications Supreme Decree No. 212 of 1992)</li><li>• <i>Reglamento de los Servicios Nacionales de Transporte Público de Pasajeros</i> (Regulations on National Public Passenger Transport Services)</li><li>• Law No. 18.696</li><li>• <i>Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2007, de los Ministerios de Transportes y Telecomunicaciones y de Justicia</i> (Decree Law No. 1 of 2007 of the Ministry of Transport and Telecommunications and the Ministry of Justice)</li><li>• <i>Ley 20.378, Crea un subsidio nacional para el transporte público remunerado de pasajeros</i> (Law No. 20.378 establishing a national grant for remunerated public passenger transport)</li></ul>

**9. Proposed date of adoption: -**

**Proposed date of entry into force: -**

**10. Final date for comments:** 60 days from the date of notification.

**11. Texts available from: National enquiry point [ ] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:**

Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales

Ministerio de Relaciones Exteriores

Teatinos 180, piso 11

Tel.: (+56) 2-22827-5250

Fax: (+56) 2-22380-9494

Email: [Tbt\\_Chile@direcon.gob.cl](mailto:Tbt_Chile@direcon.gob.cl)

[http://www.mtt.gob.cl/wp-](http://www.mtt.gob.cl/wp-content/uploads/2018/02/Reglamento_condiciones_tecnicas_y_seguridad_Sistema_Tranviario_OMC.pdf)

[content/uploads/2018/02/Reglamento\\_condiciones\\_tecnicas\\_y\\_seguridad\\_Sistema\\_Tranviario\\_OMC.pdf](http://www.mtt.gob.cl/wp-content/uploads/2018/02/Reglamento_condiciones_tecnicas_y_seguridad_Sistema_Tranviario_OMC.pdf)

[https://members.wto.org/crnattachments/2018/TBT/CHL/18\\_1151\\_00\\_s.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2018/TBT/CHL/18_1151_00_s.pdf)